



# ZERTIFIKAT

In Übereinstimmung mit den Anforderungen der  
Druckgeräterichtlinie DGR 2014/68/EU, Anhang I, 4.3  
und AD 2000-Merkblatt W0.

CERTIFICATE in accordance with the requirements of the Pressure Equipment  
Directive 2014/68/EU, Annex I, 4.3 and AD 2000-Merkblatt W0.

Hiermit wird bescheinigt, dass das Qualitätsmanagementsystem des Unternehmens  
This is to certify that the Quality Assurance System of

**Raguse & Voss Metallgießerei GmbH**  
**D-27580 Bremerhaven**  
**Deutschland**

durch LR Deutschland GmbH bewertet und einer  
has been examined and undergone a

## Werkstoffspezifischen Bewertung

Specific Assessment for Materials

unterzogen wurde und den Nachweis über die Erfüllung der Forderungen  
der Druckgeräterichtlinie erbracht hat für die  
by LR Deutschland GmbH and evidence of fulfilment of the requirements  
of the above directive has been provided for the

### Herstellung von NE-Metallguss gemäß der DIN EN 1982 für Produkte von 5 – 1500 kg Gewicht.

Manufacture of non-ferrous cast metal acc. to DIN EN 1982 for products of weight from 5 to 1500 kg.  
Einzelheiten siehe Anhang I dieses Zertifikates.

Die Zulassung gilt unter der Voraussetzung, dass das Qualitätssystem fortlaufend  
Aufrechterhalten wird und die Forderungen obiger Richtlinie erfüllt.

Die Erfüllung der Erfordernisse der ISO 9001:2000 sind bestätigt durch das  
Zertifikat Nr..., ausgestellt von LR Deutschland GmbH am....

Details as per Annex I of this certificate. Approval is subject to the continued maintenance of the quality system in accordance  
with the requirements of the above mentioned Standards.  
The fulfilment of the requirements of ISO 9001:2000 is confirmed in  
Certificate No ....., issued by ... on ...

Erstmalige Zulassung/  
Initial Approval:

31. Januar 2007

Zertifikatsgültigkeit bis:  
Certificate Expiry Date:

31. August 2020

LR Deutschland GmbH Kenn-Nr. 0525



Hamburg, 01. September 2017

Ort und Datum  
Place and Date

A. Schwartz

Name, Unterschrift  
Name, Signature

Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as the 'Lloyd's Register'. The Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.